

SCRIPTA

Numéro Scripta : 9731

Auteur(s) : Jean Ier, Alençon (comte)

Bénéficiaire(s) : La Hoguette, Saint-André-en-Gouffern (abbaye)

Genre d'acte : charte

Authenticité : non suspect

Datation : [1187 - 1191, 24 février]

Action juridique : donation

Langue du texte : latin

Analyse

Jean, fils du comte Guillaume de Ponthieu, donne aux moines de Saint-André-en-Gouffern un quart arpent de terre au Poirier pour y faire une oseraie (oseria).

Tableau de la tradition

Original

A. Caen, Arch. dép. Calvados, H6511/4.

Indications

Léchaudé d'Anisy Amédée-Louis, *Extrait des chartes et autres actes normands ou anglo-normands qui se trouvent dans les archives du Calvados*, Caen, Mancel (MSAN ; 7-8), 1834-1838, 2 vol., t. 1, « Abbaye Saint-André-en-Gouffern », n° 33-387, p. 413.

Dissertation critique

Transcription : Tamiko Fournier-Fujimoto

Jean Ier, comte d'Alençon, 1171-1191 († 24 février 1191). Garin, abbé de Tirroneau (abbaye fille de Saint-André-en-Gouffern), après 1187 – avant 1225.

Texte d'après A

Universis sancte Ecclesie fidelibus ad quos presens scriptum pervenerit, Johannes filius Willelmi, comitis Pontivii, salutem. Noverit [universitas] vestra quod ego dedi ecclesie et conventui Sancti Andree de Gufer pro salute mea et antecessorum meorum quoddam quarterium unius arpentis terre ad faciendum oseriam apud Piretum inter vineas predictorum monachorum et stagnum meum de Pireto, in puram et liberam et perpetuam elemosinam. Et ut elemosina ista firma et stabilis in perpetuum permaneat, presenti scripto et sigilli mei auctoritate confirmo. Testibus his, Gervasio capellano meo, Rogero de Chereli, Roberto de Nulleio, Roberto de Garenis, Roberto Carrel, Johanne de Fresnians, Garino abbate de Tironel, Gondre Plenie et multis aliis.